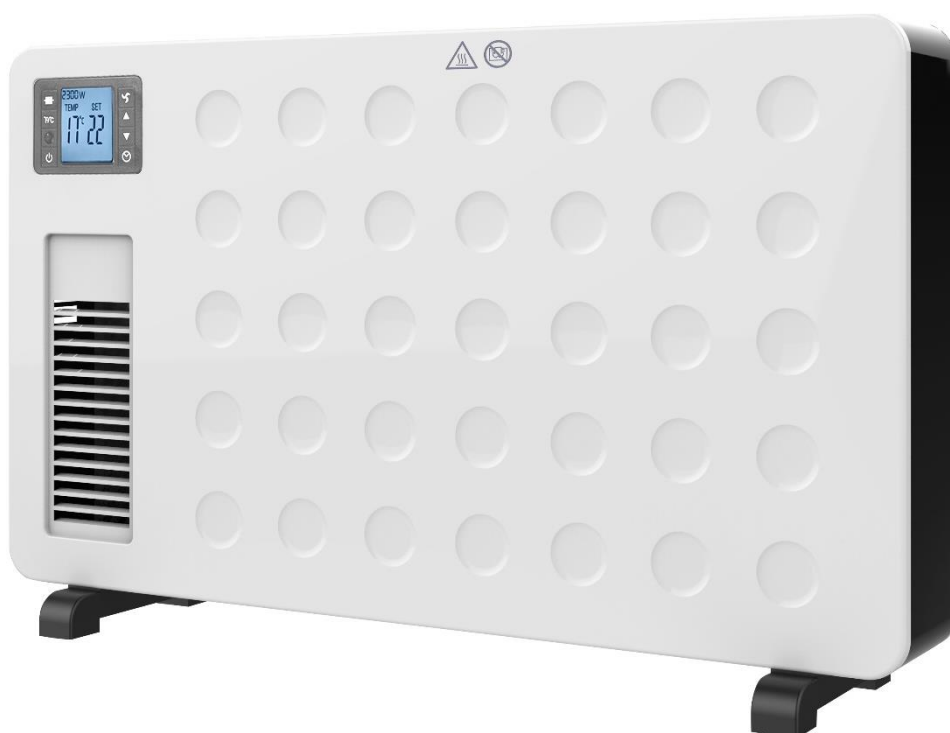


Originálny návod na použitie – AREBOS Konvektor 2300W

AREBOS

Konvektor 2300W

AR-HE-KV2300W/B



Dodržiňte všetky bezpečnostné opatrenia uvedené v tejto používateľskej príručke, aby ste zaistili bezpečné používanie.



Ďakujeme za dôveru spoločnosti AREBOS.

Obsah

1 Úvod a bezpečnostné pokyny	3
1.1 Úvod do problematiky.....	3
1.2 Vysvetlenie symbolov a reziduálnych nebezpečenstiev	3
1.3 Bezpečnostné pokyny.....	6
2 Rozsah dodávky a informácie	10
3 Montáž a uvedenie do prevádzky	11
4 Služba	13
5 Chyby a poruchy	16
6 Údržba a čistenie	17
7 Preprava a skladovanie.....	17
8 Špecifikácie.....	18
9 Ekologická likvidácia	20
9.1 Likvidácia a balenie	20
9.2 Likvidácia starých zariadení	20
EÚ vyhlásenie o zhode	21


Ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt. Pred prvým použitím produktu si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Ak necháte výrobok tretím stranám, musí byť odovzdaný aj tento návod na obsluhu. Uschovajte si návod na použitie pre budúce použitie. Výkresy v tejto príručke sa nemusia zhodovať s fyzickými objektmi. Pozrite si fyzické objekty.


1 Úvod a bezpečnostné pokyny

1.1 Úvod do problematiky

- Cieľom tohto návodu na použitie je oboznámiť vás s inštaláciou, používaním a údržbou produktu. Ak chcete zariadenie nainštalovať bezpečne a správne, pred spustením si prečítajte návod na použitie.

1.2 Vysvetlenie symbolov a reziduálnych nebezpečenstiev

 **VAROVANIE!** Tento výstražný symbol/slovo sa vzťahuje na nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nezabráni, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.

 **OPATRNOŠŤ!** Tento výstražný symbol/slovo sa vzťahuje na nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nezabráni, môže mať za následok menšie alebo stredne ťažké zranenie.


Rada! Tento signálny symbol/slovo varuje pred možným poškodením majetku.



 **VAROVANIE!** Pozorne si prečítajte bezpečnostné pravidlá a pokyny.


Nedodržanie bezpečnostných varovaní a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie. **Uschovajte si všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny pre budúce použitie.**



 **VAROVANIE!** z elektrického napätia!

Pred akoukoľvek prácou na spotrebiči odstráňte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky! Nedotýkajte sa napájacej zástrčky vlhkými ani mokrymi rukami. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky tak, že ho uchopíte za sieťovú zástrčku.



 **VAROVANIE!** z elektrického napätia!

Tento symbol označuje, že v dôsledku elektrického napätia existuje nebezpečenstvo pre život a zdravie osôb.

Práce na elektrických komponentoch môže vykonávať iba autorizovaná odborná firma!

 **VAROVANIE!** Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Zariadenie nesmie prísť do styku s vodou, inak hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nepoužívajte tento ohrievač vo vlhkých miestnostiach!



⚠ VAROVANIE! pred horúcim povrchom!

Tento symbol označuje, že v dôsledku horúcich povrchov existuje nebezpečenstvo pre život a zdravie ľudí.

Časti tohto zariadenia sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Buďte obzvlášť opatrní, keď sú prítomné deti alebo iné zraniteľné osoby!



⚠ VAROVANIE!

Toto zariadenie môže predstavovať nebezpečenstvo, ak sa používa nesprávne alebo nie tak, ako to predpokladali osoby, ktoré neboli poučené! Upozorňujeme, že zariadenie nie je hračka a nepatrí do detských rúk. Kvalifikácia personálu!

Udusení! Obalový materiál nenechávajte neopatrne ležať. Mohla by sa stať nebezpečnou hračkou pre deti.

Pri nesprávnom nastavení hrozí riziko požiaru. Neumiestňujte prístroj na horľavý povrch.

Neumiestňujte prístroj na koberce s hlbokým vlasom.

Zariadenie nesmie byť zakryté, aby sa zabránilo prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!



⚠ VAROVANIE! Ohrievač nesmie byť zakrytý, aby sa zabránilo prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!

Symbol na spotrebiči označuje, že nie je dovolené vešať predmety (napr. uteráky, oblečenie atď.) nad spotrebič alebo priamo pred ním.



Postupujte podľa pokynov

Oznámenia označené týmto symbolom označujú, že sa musí dodržiavať návod na obsluhu.



Tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom!



Označenie CE sa môže použiť na uznanie toho, že výrobok spĺňa právne ustanovenia európskych právnych noriem, a preto sa s ním môže obchodovať v rámci Európskeho spoločenstva.



Tento produkt bol testovaný a certifikovaný spoločnosťou SGS.

Symbol "GS" znamená testovanú bezpečnosť. Produkty, ktoré začínajú na

spĺňajú požiadavky nemeckého zákona o bezpečnosti výrobkov (ProdSG).

Čo robiť v prípade núdze

- Vypnite zariadenie.
- V prípade núdze odpojte spotrebič od sieťového zdroja: Odpojte sieťový kábel zo sieťovej zásuvky tak, že sa ho dotknete sieťovou zástrčkou.
- Chybný spotrebič znova nepripájajte k sieťovému portu.

Ochrana proti prehriatiu

Zariadenie má bezpečnostný termostat, ktorý sa aktivuje v prípade prehriatia (prekročenia prevádzkovej teploty) zariadenia.

Keď je bezpečnostný termostat zapnutý, spotrebič sa vypne.


Keď sa spotrebič dostatočne ochladí, ohrievač sa znova zapne.

Pozrite sa na príčinu prehriatia.


Ak sa bezpečnostný termostat v prípade prehriatia nezapne, poistka prehriatia sa vypne. Zariadenie sa potom úplne vypne. V takom prípade kontaktujte zákaznícky servis a požiadajte o výmenu poistky prehriatia.

1.3 Bezpečnostné pokyny

- Vaša bezpečnosť je pre nás najdôležitejšia. Pred inštaláciou a používaním produktu si preto prečítajte návod na obsluhu. Ak si nie ste istí niektorými informáciami v tejto príručke, obráťte sa na predajcu, od ktorého ste zariadenie zakúpili.
- **NEPOUŽÍVAJTE produkt**, ak ste si ešte neprečítali návod na obsluhu.
- Pred začatím inštalácie sa uistite, že ste si dôkladne prečítali návod na obsluhu a porozumeli jeho obsahu.
- Pokyny sú v záujme vašej bezpečnosti.


 **VAROVANIE!** Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a chápu súvisiace riziká.

Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.



 **VAROVANIE!** Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať ďalej od spotrebiča, pokiaľ nie sú neustále monitorované. Deti od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič zapínať a vypínať iba vtedy, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám za predpokladu, že:

či je spotrebič umiestnený alebo inštalovaný vo svojej normálnej polohe používania.

Deti od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov sa nesmú zapájať do zásuvky, regulovať spotrebič, čistiť spotrebič a / alebo vykonávať údržbu používateľom.

 **VAROVANIE!** Nepoužívajte prístroj v malých miestnostiach, ak sú v ňom ľudia, ktorí nemôžu samostatne opustiť miestnosť a nie sú pod neustálym dohľadom.

- Nepoužívajte ani neumiestňujte prístroj do potenciálne výbušnej atmosféry alebo priestorov.
- Nepoužívajte zariadenie v agresívnom prostredí.
- Umiestnite spotrebič vo zvislej polohe a stabilne na nosnú plochu.
- Po vlhkom čistení nechajte spotrebič vyschnúť. Nepoužívajte ho vo vlhkom stave.
- Nepoužívajte ani neobsluhujte prístroj vlhkými alebo mokrými rukami.
- Nevystavujte prístroj priamemu prúdu vody.
- Do prístroja nikdy nekladajte predmety ani končatiny.
- Počas prevádzky nezakrývajte prístroj.
- Zo spotrebiča neodstraňujte žiadne bezpečnostné značky, nálepky ani štítky. Všetky bezpečnostné značky, nálepky a štítky uchovávajte v čitateľnom stave.
- Neseďte na zariadení.
- Zariadenie nie je hračka. Udržujte deti a zvieratá preč. Spotrebič používajte iba pod dohľadom.
- Pred každým použitím skontrolujte zariadenie, jeho príslušenstvo a spojovacie časti, či nie sú poškodené. Nepoužívajte chybné spotrebiče alebo časti spotrebičov.
- Uistite sa, že všetky elektrické káble mimo spotrebiča sú chránené pred poškodením (napr. zvieratami). Nikdy nepoužívajte prístroj v prípade poškodenia elektrických káblov alebo sieťovej prípojky!

- Pripojenie do sústavy musí spĺňať špecifikácie uvedené v technickej prílohe.
- Zapojte napájaciu zástrčku do správne zatavenej elektrickej zásuvky.
- Vyberte predĺženia napájacieho kábla na základe záťaže pripojeného zariadenia, dĺžky kábla a zamýšľaného použitia. Úplne rozťahnite predĺžovacie káble. Zabráňte elektrickému preťaženiu.
- Pred servisom, servisom alebo opravou spotrebiča odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky tak, že sa ho dotknete sieťovou zástrčkou.
- Keď spotrebič nepoužívate, vypnite ho a vytiahnite napájací kábel zo sieťovej zásuvky.
- Skontrolujte, či nie sú poškodené napájací kábel a sieťová zástrčka. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie, nepokúšajte sa zariadenie znova uviesť do prevádzky. Objednajte si nový napájací kábel s napájacou zástrčkou od spoločnosti AREBOS a použite ho na výmenu chybného napájacieho kábla za sieťovú zástrčku.
- Chybné napájacie káble predstavujú vážne zdravotné riziko!
- Počas inštalácie dodržiavajte minimálne vzdialenosti stien a predmetov, ako aj skladovacie a prevádzkové podmienky podľa technických údajov (kapitola Technické údaje).
- Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť najmenej 1 m medzi vstupom a výstupom vzduchu spotrebiča a všetkými horľavými látkami, ako sú textílie, záclony, posteľe a pohovky.
- Uistite sa, že prívod a výstup vzduchu sú voľné.
- Uistite sa, že na sacej strane sú vždy nečistoty a voľné predmety.
- Neumiestňujte prístroj na horľavý povrch.
- Používajte iba originálne náhradné diely, inak nie je zaručená funkčná a bezpečná prevádzka.
- Pred prepravou a/alebo údržbou nechajte spotrebič vychladnúť.
- Prestaňte používať tento spotrebič, ak spadol alebo vykazuje viditeľné známky poškodenia.
- Do diaľkového ovládača nekladajte nabíjateľné batérie.
- Použite typ batérie tlačidla CR 2032.
- Nikdy nenabíjajte batérie, ktoré sa nedajú dobíjať.
- Rôzne typy batérií, ako aj nové a použité batérie sa nesmú používať spoločne.
- Vložte batérie do priestoru pre batérie podľa správnej polarít.
- Vyberte zo zariadenia vybité batérie. Batérie obsahujú látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Batérie zlikvidujte v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi (pozri kapitolu Likvidácia šetrná k životnému prostrediu).
- Vyberte batérie z diaľkového ovládača, ak nebudete zariadenie dlhší čas používať.
- Nikdy neskratujte napájacie svorky v priestore pre batérie!
- Neprehltajte batérie! Ak dôjde k prehltnutiu batérie, môže to spôsobiť vážne vnútorné popáleniny / chemické popáleniny do 2 hodín! Chemické popáleniny môžu viesť k smrti!
- Ak si myslíte, že batéria bola prehltnutá alebo inak vnikla do tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Nové a použité batérie, ako aj otvorený priestor na batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa priehradka na batériu bezpečne nezatvorí, prestaňte zariadenie používať pomocou diaľkového ovládača.
- Ak je kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Ohrievač nesmie byť umiestnený priamo pod elektrickou zásuvkou.
- Aby sa zabránilo prehriatiu, nesmie byť ohrievač zakrytý.
-  **OPATRNOŠŤ!** Niektoré časti tohto produktu sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Osobitná pozornosť by sa mala venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb.
- Nepoužívajte prístroj v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.
-  **OPATRNOŠŤ!** Aby sa zabránilo nebezpečenstvu spôsobenému náhodným resetovaním

spínača tepelnej ochrany, toto zariadenie nesmie byť napájané externým spínacím zariadením, ako je časovač, ani pripojené k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína pomocou.

- Pred použitím si pozorne prečítajte všetky pokyny.
- Uistite sa, že napätie sa zhoduje s napätím uvedeným na výkonovom štítku zariadenia.
- Nepoužívajte prístroj, ak je kábel alebo zástrčka poškodená.
- Prístroj a kábel uchovávajte mimo zdrojov tepla, ostrých predmetov alebo iných vecí, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie.
- Pred pripojením k elektrickej sieti sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
- Pred čistením alebo inou údržbou vypnite spotrebič a odpojte ho, keď ho nepoužívate.
- Ak chcete spotrebič odpojiť od elektrickej siete, vypnite ho a potom ho odpojte zo zásuvky. Nevytahujte kábel, aby ste vytiahli zástrčku.
- Nepoužívajte prístroj v priestoroch, kde sa používa alebo skladuje benzín, farba alebo iné horľavé kvapaliny.
- Používajte iba v interiéri.
- Aby sa zabránilo možnému požiaru, nesmú byť vstupy a výstupy vzduchu žiadnym spôsobom zablokované.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov.
- Do vetracích otvorov alebo výfukových otvorov nekladajte cudzie predmety ani ich nenechajte vstúpiť, pretože by to mohlo mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo poškodenie spotrebiča.
- Pred obsluhou alebo nastavením spínača na spotrebiči alebo dotykom zástrčky a zásuvky sa vždy uistite, že máte suché ruky.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je v prevádzke.
- Najčastejšou príčinou prehriatia sú usadeniny prachu alebo vlákien v zariadení. Zabezpečte, aby sa tieto nečistoty pravidelne odstraňovali odpojením spotrebiča a vysávaním vetracích otvorov a mriežok.
- Neumiestňujte ohrievač na koberce ani nekladte kábel pod koberce. Kábel odtiahnite ďalej od oblastí premávky, aby ste o neho nemohli zakopnúť.
- Keď ohrievač nepoužívate, skladujte ho na chladnom a suchom mieste a neskladujte ho, kým nevychladne.
- Nepoužívajte prístroj na sušenie oblečenia.
- Neponárajte prístroj do kvapalín ani nedovoľte, aby tekutiny stekali do vnútra spotrebiča, pretože by to mohlo mať za následok zásah elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte prístroj na mokrom povrchu alebo tam, kde by mohol spadnúť alebo byť tlačný do vody.
- Nesiahajte po zariadení, ktoré spadlo do vody. Vypnite zdroj napájania a okamžite ho odpojte.
- Zariadenie používajte iba podľa popisu v tejto príručke. Akékoľvek iné použitie výrobca neodporúča a môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu.
- Nepoužívajte prístroj na okne, pretože dážď môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom.
- Neskladujte prístroj v prepravke alebo uzavretom priestore, kým dostatočne nevychladne.
- Nepoužívajte tento spotrebič ako ohrievač pre zvieratá a rastliny.

Zamýšľané použitie

Zariadenie je vhodné len do dobre izolovaných miestností alebo na príležitostné použitie. Zariadenie používajte výlučne na vykurovanie uzavretých priestorov v súlade s technickými špecifikáciami.

Zamýšľané použitie zahŕňa ohrev:

- Byty
- Skladovacie priestory
- Obchodné priestory
- Priestory staveniska
- Kontajnery
- Stohovanie

Predvídateľné zneužitie

- Neumiestňujte prístroj na mokrý alebo zaplavený povrch.
- Na spotrebič neumiestňujte predmety, napríklad oblečenie.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti benzínu, rozpúšťadiel, farieb alebo iných vysoko horľavých pár alebo v miestnostiach, kde sú skladované.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Nepoužívajte prístroj na vykurovanie vozidiel.
- Tento ohrievač sa nesmie používať vo vlhkých miestnostiach.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody.
- Akékoľvek iné ako zamýšľané použitie sa považuje za racionálne predvídateľné zneužitie.
- Nevykonávajte žiadne neoprávnené štrukturálne zmeny alebo doplnky alebo úpravy zariadenia.

Kvalifikácia personálu

Osoby používajúce toto zariadenie musia:

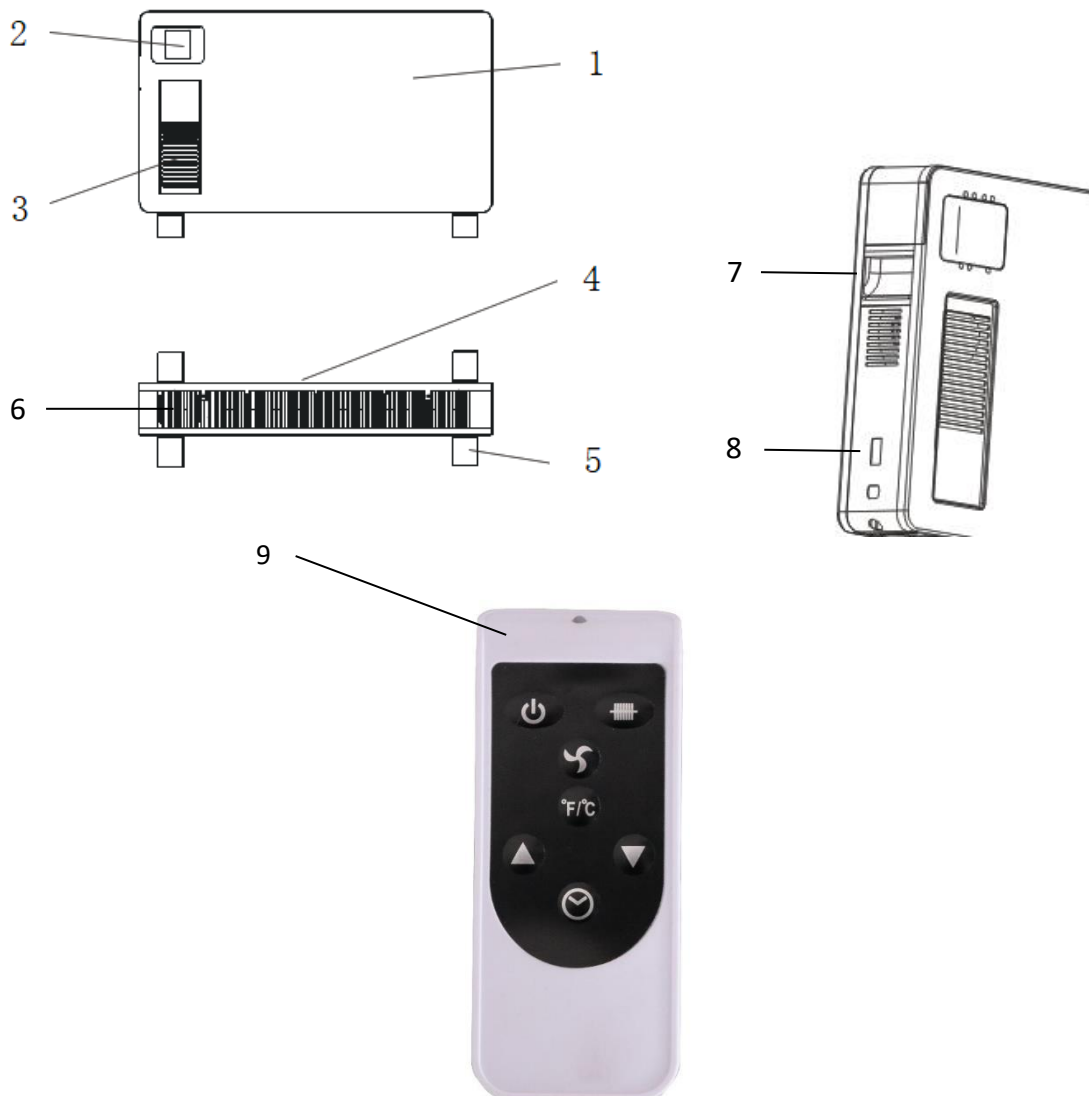
- Buďte si vedomí nebezpečenstiev, ktoré vznikajú pri práci s elektrickými spotrebičmi vo vlhkom prostredí.
- prečítať si návod na obsluhu a porozumieť mu, najmä časti týkajúcej sa bezpečnosti.

Údržbárske činnosti, ktoré vyžadujú otvorenie krytu, môžu vykonávať iba špecializovaní elektrikári alebo AREBOS.

2 Rozsah dodávky a informácie

Rozsah dodávky

- 1 x konvektor / 1 x diaľkové ovládanie / 2 x stojan / 4 x skrutka (pre stojan) / 1 x manuál




Nie.	Označenie
1	Frontabdeckung
2	Ovládací panel
3	Ventilátor Luftauslass
4	Zadný kryt
5	Piedestál
6	Luftauslass Konvektorwärme
7	Prepravná rukoväť
8	Vypínač zapnutia/vypnutia (kontrolka prevádzky)
9	Diaľkové ovládanie

Informácie o zariadení

- Konvektor AR-HE-KV2300W / AR-HE-KV2300B je určený na generovanie teplého vzduchu pre vnútorné použitie.
- Zariadenie generuje teplo prostredníctvom elektrického vykurovacieho telesa. Vzduch v blízkosti vykurovacieho telesa sa ohrieva. Ohriaty vzduch stúpa nahor cez výstup vzduchu a vytvára prirodzené nasávanie, ktoré umožňuje prúdenie vzduchu v chladnej miestnosti do zariadenia.
- Okrem toho má zariadenie ventilátor, ktorý umožňuje rýchlejšiu distribúciu ohriateho vzduchu.
- Zariadenie má integrovaný snímač teploty, ktorý reguluje vykurovanie v závislosti od aktuálnej a požadovanej teploty v miestnosti.
- Ovládací panel integrovaný v kryte umožňuje nastaviť cieľovú hodnotu teploty medzi 5 °C a 37 °C.
- Zariadenie má tiež diaľkové ovládanie, ktoré možno použiť na ovládanie všetkých funkcií a nastavení.
- Integrovaný časovač umožňuje vypnúť zariadenie s časovým oneskorením.
- Tieto dve zariadenia sú svojou funkciou identické, líšia sa iba farbou: Zariadenie AR-HE-KV2300W je biele a zariadenie AR-HE-KV2300B je čierne.


3 Montáž a uvedenie do prevádzky


 **VAROVANIE!** Uistite sa, že je dostatočná vzdialenosť od stien, príslušenstva alebo iného vybavenia. Vzdialenosť musí byť najmenej 1 m od prednej a bočnej steny zariadenia, aby sa vylúčilo riziko požiaru.

Rozbalenie zariadenia


- Vyberte zariadenie a všetko príslušenstvo z obalu. Skontrolujte, či zariadenie nevykazuje žiadne známky poškodenia.
- Úplne odstráňte obal zo zariadenia.
- Úplne odviňte napájací kábel. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený, a nepoškodzuje ho pri odvíjaní.
- Vyberte si pevné, ploché a nehorľavé miesto.
- Zapojte napájaciu zástrčku do vhodnej zásuvky 220 - 240V ~ 50/60Hz a uistite sa, že je vypínač napájania nastavený na "OFF".

Zhromaždenie

 **VAROVANIE!** z nebezpečenstva úrazu elektrickým napätím v dôsledku nesprávnej inštalácie! Môžu existovať miestne alebo celoštátne predpisy týkajúce sa zhromažďovania. Odporúčame, aby inštaláciu vykonal kvalifikovaný elektrikár.

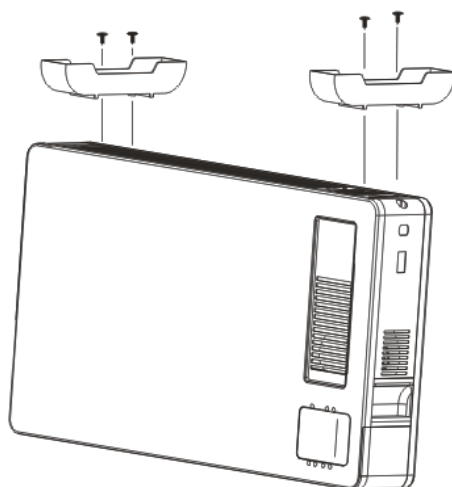
 **VAROVANIE!** Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku nesprávnej inštalácie! Pri nedodržaní požadovaných minimálnych vzdialeností hrozí nebezpečenstvo požiaru. Venujte prosím plnú pozornosť obsahu kapitoly Montáž a uvedenie do prevádzky, ako aj technickým údajom v kapitole Technické údaje.

Montážne nožičky

 **VAROVANIE!** Pred použitím ohrievača sa uistite, že sú namontované 2 nohy, aby ste zabezpečili dostatočnú vzdialenosť od povrchu stojana.

- Vyberte zariadenie a všetko príslušenstvo z obalu a skontrolujte, či zariadenie nevykazuje žiadne známky poškodenia.

- Otočte hlavnú jednotku hore dnom (krátka strana), položte ju na stôl alebo baliacu škatuľu a namontujte obe nohy štyrmi skrutkami ST4 * 16.
- Po dokončení inštalácie umiestnite zariadenie na pevný, rovný povrch a uveďte ho do prevádzky.



Uvedenie

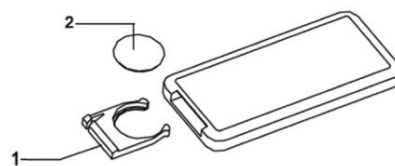
Info: Zápach sa môže vyskytnúť počas prvého uvedenia do prevádzky alebo po dlhšej dobe nepoužívania. Pri nastavovaní zariadenia dodržiavajte minimálne vzdialenosti stien a predmetov v súlade s kapitolou Technické parametre.

Pred reštartovaním spotrebiča skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak máte akékoľvek pochybnosti o jeho perfektnom stave, zavolajte zákaznícky servis.

- Umiestnite prístroj vo zvislej polohe a stabilne.
- Pri ukladaní napájacieho kábla alebo iných elektrických káblov sa vyhnite zakopnutiu, najmä ak je spotrebič umiestnený v strede miestnosti. Používajte chrániče káblov.
- Uistite sa, že predĺženia káblov sú úplne odvinuté alebo rozvinuté.
- Uistite sa, že záclony alebo iné predmety nebránia prúdeniu vzduchu.
- Neumiestňujte prístroj priamo pod sieťovú zásuvku.
- Uistite sa, že spotrebič nemôže prísť do kontaktu s vlhkosťou alebo vodou.

Vkladanie batérií do diaľkového ovládača

⚠ Varovanie! Pred elektrickým napätím Nedotýkajte sa priestoru na batérie vlhkými ani mokkými rukami. Nepoužívajte zariadenie s nabíjateľnými batériami! Počas uvedenia do prevádzky venujte pozornosť technickým údajom.



- Otvorte priehradku na batérie na zadnej strane diaľkového ovládača a vložte gombíkovú batériu. Za týmto účelom stlačte západku na bočnej strane priestoru pre batérie a vytiahnite priehradku na batériu z diaľkového ovládača.
- Vložte batériu CR 2023 do priestoru pre batérie a zasuňte priestor pre batérie späť do diaľkového ovládača. Za týmto účelom umiestnite batériu do slotu tak, aby anóda a katóda smerovali správnym smerom.
- Nasaďte zadný kryt. Posunutím krytu ho otvorte. Venujte pozornosť správne smeru.

Upozorňujeme:

- Anóda a katóda batérií sa musia zhodovať so znakmi "+" a "-" na diaľkovom ovládači.

- Ak sa batéria dlhší čas nepoužíva, vyberte ju.
- Aby ste predišli znečisteniu, vyberte použitú batériu a bezpečne a správne ju zlikvidujte.

Služba:

Ak chcete ovládať konvektor, namierte diaľkový ovládač na prijímač signálu. Nasmerujte diaľkový ovládač na prijímač signálu ohrievača ventilátora vo vzdialenosti do 6 m.

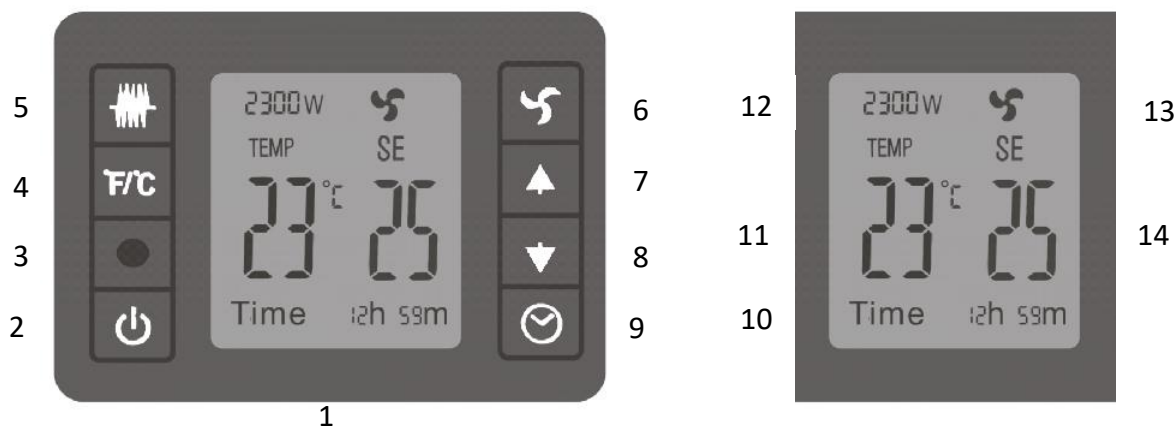
Pripojenie napájacieho kábla

- Zapojte napájaciu zástrčku do správne zatavenej elektrickej zásuvky.
- Skontrolujte, či je napájací kábel vedený za zariadením. Nikdy nespúšťajte napájací kábel pred spotrebičom!

4 Služba

- Vyberte ohrievač a náhradné diely z krabice a umiestnite ich na pevnú, rovnú podlahu alebo pracovnú plochu.
- Pred zasunutím zástrčky do zásuvky sa uistite, že sa napájací zdroj vo vašej oblasti zhoduje s napájacím zdrojom uvedeným na výkonovom štítku spotrebiča.
- Nastavte hlavné tlačidlo na "Vypnuté". Zapojte napájací kábel do zásuvky 220-240V ~ AC a hlavný vypínač nastavte na "zapnuté".
- Zapnite spotrebič stlačením hlavného vypínača ON/OFF, spotrebič zobrazí aktuálnu izbovú teplotu.
- Vyhnite sa otvoreným dverám a oknám.

Ovládací panel



Nie.	Označenie	Význam
1	Segmentanzeige	Zobrazí všetky nastavenia, napríklad aktuálnu izbovú teplotu
2	Tlačidlo Zapnúť/Vypnúť	Zapnite zariadenie alebo ho prepnite do pohotovostného režimu
3	Infrarotempfänger	Prijíma signály z diaľkového ovládača
4	Chuť °F/°C	Prepínanie medzi °F/Fahrenheita a °C/Celzia
5	Chuťový režim	Vyberte prevádzkový režim: Režim vykurovania Režim monitorovania mrazu (ak je k dispozícii)
6	Chuťové vetranie	Zapnutie alebo vypnutie ventilátora
7	Tlačidlo Zvýšiť hodnotu	Nastavte požadovanú izbovú teplotu (5 °C až 37 °C)
8	Tlačidlo Znížiť hodnotu	
9	Časovač tlačidiel	Zapnutie a vypnutie časovača a nastavenie

		hodinového časovača (1 až 24 h)
10	Časovač zobrazenia	Zobrazenie zostávajúcich hodín a minút po aktivácii časovača
11	Zobrazenie aktuálnej teploty	Zobrazenie aktuálnej teploty v miestnosti
12	Úroveň výkonu displeja Displej monitora mrazu (ak je k dispozícii)	Zobrazenie aktuálneho vykurovacieho výkonu Úroveň 1 = 1000 W Úroveň 2 = 1300 W Úroveň 3 = 2300 W Zobrazí sa, keď je monitor mrazu aktivovaný (ak je k dispozícii)
13	Indikátor vetrania	Zobrazí sa, keď je ventilátor aktivovaný
14	Zobrazenie požadovanej teploty	Zobrazenie požadovanej teploty v miestnosti

Diaľkové ovládanie

Všetky nastavenia zariadenia je možné vykonať pomocou diaľkového ovládača, ktorý je súčasťou dodávky.



Nie.	Označenie	Význam
1	Chuť °F/°C	Prepínanie medzi °F/Fahrenheita a °C/Celzia
2	Chuťový režim	Vyberte prevádzkový režim: Režim vykurovania Režim monitorovania mrazu (ak je k dispozícii)
3	Tlačidlo Zvýšiť hodnotu	Nastavte požadovanú izbovú teplotu (5 °C až 37 °C)
4	Tlačidlo Znížiť hodnotu	
5	Časovač chuti	Zapnutie a vypnutie časovača a nastavenie hodinového časovača (1 až 24 h)
6	Tlačidlo Zapnúť/Vypnúť	Zapnite zariadenie alebo ho prepnite do pohotovostného režimu
7	Tlačidlo vetrania	Zapnutie alebo vypnutie ventilátora
8	Infračervené žiariče Diaľkové ovládanie	Odosieľa signály do zariadenia

Info: Displej má podsvietenie. Podsvietenie sa rozsvieti hneď po stlačení jedného z tlačidiel na ovládacom paneli alebo diaľkovom ovládači. Po cca 1 minúte bez aktivácie sa podsvietenie opäť vypne.

Zapnite zariadenie (ovládací panel)

Po nastavení zariadenia pripraveného na prevádzku podľa popisu v kapitole Inštalácia a uvedenie do prevádzky ho môžete zapnúť.

- Prepínač zapnutia/vypnutia (8) sa prepne do polohy I. Zariadenie je teraz v pohotovostnom režime.
- Stlačte tlačidlo napájania (2). Zariadenie je zapnuté.

Nastavenie prevádzkových režimov

Zariadenie má nasledujúce režimy prevádzky:

- Režim vykurovania
- Režim Frost Guard

Nastavenie režimu vykurovania

- Stláčajte tlačidlo režimu (5), kým sa nedosiahne požadovaná úroveň ohrevu. Môžete si vybrať z troch úrovní. Zvolená úroveň výkonu (12) sa zobrazí na segmentovom displeji.

Režim Frost Guard

V režime monitorovania mrazu sa zariadenie automaticky zahrieva. Túto teplotu nie je možné zmeniť.

- Stláčajte tlačidlo režimu (5), kým sa nezobrazí indikátor Frost Monitor. Spotrebič sa automaticky zahrieva, keď teplota klesne pod 5 °C.

Nastavenie požadovanej teploty v miestnosti (ovládací panel)

Teplota v miestnosti určená snímačom teploty sa zobrazí na displeji skutočnej teploty (11). Požadovanú izbovú teplotu môžete nastaviť kedykoľvek. Nastavenie je možné iba v režime vykurovania. Teplota v miestnosti je prednastavená na 25 °C.

- Stlačením šípky Zvýšiť hodnotu (7) alebo Znížiť hodnotu (8) nastavte požadovanú teplotu v miestnosti. Rozsah nastavenia je medzi 5 °C a 37 °C v krokoch po 1 °C. Nastavená teplota v miestnosti sa zobrazuje na displeji cieľovej teploty (14).

Info: Požadovaná teplota v miestnosti by mala byť vyššia ako aktuálna izbová teplota.

Vetranie (ovládací panel)

- Stlačením tlačidla Vetranie (6) zapnite ventilátor. Zobrazí sa indikátor vetrania (13).
- Stlačením tlačidla Vetranie (6) vypnite ventilátor. Indikátor vetrania (13) zhasne.

Nastavenie časovača

Časovač funguje nasledovne:

- automatické vypnutie po prednastavenom počte hodín.

Počet hodín sa môže pohybovať od 1 do 24 hodín a možno ho nastaviť v krokoch po 1 hodine. Keď je aktivovaný časovač, čas sa zobrazí aj v minútach.

Rada! Spotrebič nesmie byť prevádzkovaný bez dozoru vo voľne prístupnej miestnosti, keď je časovač aktívny.

Automatické vypnutie (ovládací panel)


Zariadenie je zapnuté.

- Stlačte tlačidlo časovača (14).
- Pomocou tlačidla Časovač (14) vyberte požadovaný počet hodín. Rozsah hodnôt je od 1 do 24. Počet hodín bliká na displeji časovača (10). Požadovaný čas do uloženia automatického vypnutia sa uloží, akonáhle indikátor časovača (10) prestane blikáť. Čas do vypnutia sa zobrazí na displeji časovača (10) a odpočítava sa. Zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu.

Rada! pre automatické vypnutie:

- Ručným vypnutím zariadenia sa vypne automatické vypnutie.
- Ak vyberiete počet hodín 0, časovač sa vypne.


Vyradovanie

 **Varovanie!** z elektrického napätia!

Nedotýkajte sa napájacej zástrčky vlhkými ani mokrými rukami.

- Vypnite spotrebič prepnutím vypínača napájania do polohy 0.
- Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky tak, že ho uchopíte za sieťovú zástrčku.
- 3. Nechajte spotrebič dostatočne vychladnúť.
- 4. Vyčistite spotrebič podľa kapitoly Údržba.
- 5. Spotrebič skladujte v súlade s kapitolou Skladovanie.

5 Chyby a poruchy

 **Varovanie!** z elektrického napätia! Činnosti, ktoré vyžadujú otvorenie zariadenia, môžu vykonávať len autorizované špecializované spoločnosti alebo spoločnosť AREBOS.

Zariadenie bolo počas výroby niekoľkokrát testované, aby sa zabezpečilo jeho správne fungovanie. Ak sa však vyskytnú poruchy, skontrolujte zariadenie uvedené nižšie.

Zariadenie sa nespustí:

- Skontrolujte zdroj napájania.
- Skontrolujte, či nie sú poškodené napájací kábel a sieťová zástrčka. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie, nepokúšajte sa zariadenie znova uviesť do prevádzky. Objednajte si nový napájací kábel s napájacou zástrčkou od spoločnosti AREBOS a použite ho na výmenu chybného napájacieho kábla za sieťovú zástrčku.
- Skontrolujte lokálnu ochranu siete.
- Izbový termostat môže byť chybný. Nechajte chybný izbový termostat vymeniť špecializovaným elektrikárom.
- Pred reštartovaním zariadenia počkajte 10 minút. Ak sa spotrebič nespustí, nechajte vykonať elektrickú kontrolu špecializovanou firmou alebo AREBOS.

Zariadenie je zapnuté, ale nezohrieva sa:

- Vykurovací odpor mohol vyhoriť. Nechajte chybný vykurovací odpor vymeniť za špecializovaného elektrikára.
- Izbový termostat môže byť chybný. Nechajte chybný izbový termostat vymeniť špecializovaným elektrikárom.
- Izbový termostat môže byť chybný. Nechajte chybný izbový termostat vymeniť špecializovaným elektrikárom.

Prietok vzduchu je znížený:

- Skontrolujte prívod a výstup vzduchu. Prívod a výstup vzduchu musí byť voľný. V prípade potreby odstráňte nečistoty. Dodržujte minimálne vzdialenosti od stien a predmetov podľa technických údajov.

Zariadenie nereaguje na infračervené diaľkové ovládanie:

- Skontrolujte, či vzdialenosť od diaľkového ovládača k zariadeniu nie je príliš veľká, a v prípade potreby zmenšite vzdialenosť.
- Uistite sa, že medzi zariadením a diaľkovým ovládačom nie sú žiadne prekážky, napríklad nábytok alebo steny. Uistite sa, že medzi zariadením a diaľkovým ovládačom je vizuálny kontakt.
- Skontrolujte úroveň nabitia batérií av prípade potreby ich vymeňte.
- Skontrolujte správnu polaritu batérií, ak boli batérie práve vymenené.

Rada! Po všetkej údržbe a opravách počkajte aspoň 3 minúty. Až potom zariadenie znova zapnite. Zariadenie po kontrolách nefunguje správne: kontaktujte zákaznícky servis. V prípade potreby odneste zariadenie k autorizovanému elektrikárovi alebo k spoločnosti AREBOS na opravu.

6 Údržba a čistenie

Činnosti pred začiatkom údržby

⚠ Varovanie! z elektrického napätia! Nedotýkajte sa sieťovej zástrčky vlhkou alebo mokré ruky.

- Vypnite zariadenie.
- Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky tak, že ho uchopíte za sieťovú zástrčku.
- Nechajte spotrebič úplne vychladnúť.

⚠ Varovanie! z elektrického napätia! Činnosti, ktoré vyžadujú otvorenie zariadenia, môžu vykonávať len autorizované špecializované spoločnosti alebo spoločnosť AREBOS.

Čistenie krytu

⚠ Varovanie! z elektrického napätia! Nikdy neponárajte zariadenie pod vodu!

Puzdro vyčistíte vlhkou, mäkkou handričkou, ktorá nezanecháva vlákna. Uistite sa, že do puzdra nevnikne vlhkosť. Uistite sa, že žiadna vlhkosť nemôže prísť do styku s elektrickými komponentmi. Na navlhčenie handričky nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, ako sú čistiace spreje, rozpúšťadlá, čistiace prostriedky na báze alkoholu alebo abrazívne čistiace prostriedky. Po vyčistení puzdro utrite dosucha.

7 Preprava a skladovanie

Rada! Ak spotrebič skladujete alebo prepravujete nesprávne, môže sa poškodiť. Venujte pozornosť informáciám o preprave a skladovaní zariadenia.

Doprava

Zariadenie je vybavené rukoväťou pre ľahšiu prepravu.

Pred každou prepravou dodržiavajte nasledujúce informácie:

- Vypnite zariadenie.

- Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky tak, že ho uchopíte za sieťovú zástrčku.
- Nepoužívajte napájací kábel ako ťahací kábel.
- Nechajte spotrebič dostatočne vychladnúť.

Skladovanie

Pred každým skladovaním dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Vypnite zariadenie.
- Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky tak, že ho uchopíte za sieťovú zástrčku.
- Nechajte spotrebič dostatočne vychladnúť.

Keď sa nepoužíva, dodržiavajte nasledujúce podmienky uchovávania:

- Spotrebič skladujte na suchom mieste a chráňte pred mrazom a teplom.
- Prístroj skladujte vo vzpriamenej polohe na mieste chránenom pred prachom a priamym slnečným žiarením.
- V prípade potreby chráňte zariadenie pred vniknutím prachu puzdrom.
- Na spotrebič neumiestňujte žiadne iné zariadenia ani predmety, aby ste predišli poškodeniu spotrebiča.
- Vybratie batérií z diaľkového ovládača

8 Špecifikácie

Parameter	Hodnota
Model	AR-HE-KV2300W / AR-HE-KV2300B
Farba krytu	W = biela / B = čierna
Tepelný výkon	Úroveň 1 = 1000 W Úroveň 2 = 1300 W Úroveň 3 = 2300 W
Rozsah nastavenia	5 °C až 37 °C
Sieťové pripojenie	220-240 V ~ / 50-60 Hz
Spotreba energie	2300 W
Menovitá spotreba prúdu	10 A
Dĺžka kábla	1,5 m
Typ zástrčky	CEE 7/7
Ochrana	IP20
Rozmery (s nohami bez koliesok) (hĺbka x šírka x výška)	220 x 690 x 435 mm
Minimálna vzdialenosť od stien a predmetov nad: za: postranný: vpredu:	100 cm 100 cm 100 cm 100 cm
Hmotnosť	5 kg
Batériové diaľkové ovládanie	Typ CR 2032

V priebehu vylepšovania produktu si vyhradujeme právo vykonať technické a vizuálne zmeny v článku.

Požadované informácie pre miestne elektrické ohrievače priestoru

Parameter	Hodnota / indikácia
Model	AR-HE-KV2300W AR-HE-KV2300B
Farba krytu	W = biela / B = čierna
Teplo	
Menovitý tepelný výkon P_{nom}	2,3 kW
Minimálny tepelný výkon (indikatívna hodnota) P_{min}	1 kW
Maximálny trvalý tepelný výkon $P_{max,c}$	2,3 kW
Spotreba pomocnej energie	
Pri menovitom tepelnom výkone e_{lmax}	STUDŇA
Pri minimálnom tepelnom výkone e_{lmin}	STUDŇA
V pohotovostnom stave e_{lsb}	0,81
Spôsob regulácie dodávky tepla	
manuálne ovládanie prívodu tepla s integrovaným termostatom	Nie
Ručné ovládanie prívodu tepla so spätnou väzbou miestnosti a/alebo vonkajšej teploty	Nie
elektronická regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou miestnosti a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Odvod tepla s podporou ventilátora	Nie
Typ tepelného výkonu/regulácia teploty miestnosti	
jednostupňový tepelný výkon, bez regulácie izbovej teploty	Nie
dve alebo viac manuálne nastaviteľných úrovní, bez regulácie izbovej teploty	Nie
Regulácia izbovej teploty s mechanickým termostatom	Nie
s elektronickou reguláciou izbovej teploty	Nie
elektronická regulácia teploty v miestnosti a dennej regulácie	Áno
elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia pracovných dní	Nie
Ďalšie možnosti ovládania	
Regulácia izbovej teploty s detekciou prítomnosti	Nie
Regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna	Nie
s možnosťou diaľkového ovládania	Nie
s adaptívnym ovládaním začiatku kúrenia	Nie
s obmedzením prevádzkového času	Áno
so senzorom čiernej gule	Nie
Kontaktné údaje	Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Nemecko

NA: Neuplatňuje sa

9 Ekologická likvidácia

⚠ Varovanie! pred udusením! Obalový materiál je pre deti nebezpečný. Nikdy nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom.

9.1 Likvidácia a balenie

- Balenie vášho zariadenia je vyrobené z materiálov, ktoré sú potrebné na zaručenie účinnej ochrany počas prepravy. Tieto materiály sú plne recyklovateľné, čím sa znižuje vplyv na životné prostredie. Obal vyhodte do koša na recyklovateľné materiály.

9.2 Likvidácia starých zariadení

- Staré spotrebiče musia byť zlikvidované v súlade s pokynmi a predpismi o likvidácii miestneho odpadu. Obráťte sa na miestnu správu a informujte sa o adrese najbližšieho recyklačného strediska a doručte svoje zariadenie tam.



Symbol preškrtnutého odpadkového koša na starom elektrospotrebiči znamená, že sa na konci svojej životnosti nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Zberné miesta na odpad z elektrických a elektronických zariadení sú k dispozícii vo vašom okolí na bezplatné vrátenie. Adresy môžete získať od svojho mesta alebo miestnej samosprávy. O [ďalších možnostiach vrátenia tovaru, ktoré sme vytvorili](#), sa môžete dozvedieť www.arebos.de na našej webovej stránke.



Cieľom triedeného zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení je umožniť opätovné použitie, recykláciu alebo iné formy zhodnocovania odpadu a zabrániť negatívnym dôsledkom zneškodňovania na životné prostredie a zdravie

ľudí.

Poznámka k likvidácii batérie

Symbol preškrtnutého odpadkového koša na batériách alebo akumulátoroch znamená, že na konci svojej životnosti sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak batérie alebo akumulátory obsahujú ortuť (Hg), kadmium (Cd) alebo olovo (Pb), nájdete príslušný chemický symbol pod symbolom preškrtnutého odpadkového koša. Zo zákona ste povinní vrátiť staré batérie a akumulátory po použití. Môžete tak urobiť bezplatne v maloobchodnej predajni alebo na inom zbernom mieste vo vašej blízkosti. Adresy vhodných zberných miest môžete získať od vášho mesta alebo miestnej samosprávy.

Číslo nášho zákazníkoveho servisu: Tel. +49 (0) 931 9080 3000

Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-mail: info@arebos.de

Adresa kancelárie: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Spiaťočnú adresu nájdete v tiráži: <https://www.arebos.de/impressum/>

Identifikačné číslo dane z predaja: DE 263752326

Súdom pre zápis do obchodného registra je Würzburg, HRB 10082

OEEZ Reg. č. DE 61617071

EÚ vyhlásenie o zhode



My,

Canbolat Vertriebsgesellschaft mbH
Gneisenaustraße 10-11
97074 Würzburg, Nemecko

vyhlasuje na výhradnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok:

Značka

AREBOS

Výrobok

Konvektor 2300W

Produktový model
Článok

AR-HE-KV2300W / AR-HE-KV2300B
4252023107372 / 4252023107389

bol vyvinutý, navrhnutý a
vyrobený **v súlade s požiadavkami**
európskych smerníc:

2014/30/EÚ
2014/35/EÚ
2011/65/EÚ / 2015/863/EÚ
2009/125/ES

Predmet vyššie opísaného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie.

Posúdenie vychádza z týchto
uplatnených harmonizovaných
noriem:

SK 55014-1:2021
SK 55014-2:2021
SK 61000-3-2:2019+A1:2021
SK 61000-3-3:2013+A1:2019
SK 60335-2-30:2009+A11:2012
SK 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
SK 62233:2008

Ďalšie uplatňované technické
normy a špecifikácie:

Nariadenie (EÚ) 2015/1188

Miesto a dátum výstavy:

Würzburg, 07.07.2022

Podpis:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, generálny riaditeľ

Ak je zariadenie upravené bez nášho súhlasu, toto vyhlásenie o zhode stráca svoju platnosť.